

Mitarbeiter*innen zur Sprachmittlung an halleschen Schulen

Stellenbeschreibung:

Der Verband der Migrantenorganisationen - VeMo e.V. sucht zum 01.05.2024 mehrere Mitarbeiter*innen zur Sprachmittlung an Schulen in der Stadt Halle (Saale). Die Stellen können in Vollzeit oder Teilzeit besetzt werden. Sie sind zunächst bis zum 31.12.2024 befristet.

Wir suchen Sprachmittler*innen:

- Arabisch – Deutsch
- Farsi – Deutsch
- Rumänisch -Deutsch

Wir bieten Ihnen:

- Eine befristete Festanstellung im Verband der Migrantenorganisationen der Stadt Halle (Saale)
- Flexible Arbeitszeiten und Möglichkeiten des mobilen Arbeitens
- Eine Vergütung vergleichbar mit TVÖD E 4
- Sie arbeiten in einem international zusammengesetzten Team
- Es besteht eine wertschätzende, vorurteilsfreie Organisationskultur

Ihr Aufgabengebiet:

- Einfache Verwaltungsaufgaben, wie zum Beispiel:
 - Telefonische oder persönliche Terminvereinbarung
 - Führen von Terminkalendern
 - Führen von Statistiken
 - Schreiben von kurzen Arbeitsberichten (Wochenberichten)
- Sprachmittlung - Niedrigschwelliges Übersetzen im Rahmen Schulbezogener Kommunikation, zum Beispiel:
 - Lehrer-Schüler-Gespräche
 - Lehrer-Eltern Gespräche
 - Flüsterübersetzung Elternabend
 - Gespräche Schüler-Schulsozialarbeiter
 - Gespräche Eltern-Schulsozialarbeiter
 - Sinngemäßes Übersetzen von Elternbriefen, Beurteilungen von Schülern in Zeugnissen, Informationsmaterialien der Schule
 - Sinngemäßes Übersetzen im Rahmen von Ferienangeboten des Schulhortes

Ihr Profil:

- Sie sprechen und verstehen eine der folgenden Sprachen sehr gut (Muttersprache oder mindestens C1): arabisch oder Farsi oder rumänisch
- Sie sprechen und verstehen die deutsche Sprache mindestens auf dem Niveau B2
- Sie arbeiten gern mit Menschen unterschiedlicher Herkunft
- Sie sind freundlich, geduldig und zuverlässig

Weitere Informationen:

Über uns:

Wir sind Menschen mit Migrationshintergrund die in der Stadt Halle (Saale) und der näheren Region leben. Wir bringen auf lokaler Ebene aktiv kulturspezifisches Wissen und vielfältige Perspektiven ein, die für den Aufbau einer demokratischen Migrationsgesellschaft wichtig sind. Unser Ziel ist das respektvolle Zusammenleben in Anerkennung und Würde für alle.

Dafür haben wir uns im Verband der Migrantenorganisationen Halle (Saale) e.V. [VeMo] zusammengeschlossen. VeMo bietet Migrantenorganisationen, aber auch Initiativen und Einzelpersonen eine herkunfts- und kulturübergreifende, parteipolitisch neutrale, überkonfessionelle und demokratische Plattform zur Teilhabe.

Hinweis:

Chancengleichheit und selbstbestimmte Teilhabe schwerbehinderter und gleichgestellter Menschen sowie eine respektvolle Zusammenarbeit sind innerhalb von VeMo fest verankerte Grundsätze. Deshalb werden schwerbehinderte und gleichgestellte Bewerber*innen bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Darüber hinaus haben wir den Anspruch, unabhängig von der sozialen oder ethnischen Herkunft, des Geschlechts, der Religion oder Weltanschauung, des Alters oder der sexuellen Identität und Orientierung allen Kandidat*innen die gleichen Möglichkeiten des Berufseinstieges zu bieten.

Kontakt:

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung im PDF-Format per E-Mail bis zum 30.04.2024 an

- Telefon: 0345 68202667
- E-Mail: kontakt@vemo-halle.de

Es werden keine Kosten im Zusammenhang im Zusammenhang mit der Bewerbung erstattet. Die Rücksendung der Unterlagen kann nur erfolgen, wenn ein frankierter Briefumschlag beiliegt.